

御花見には！
 銘酒 紫川
 瓶詰

平町田町
 永山酒店
 電話二〇七番

市制實施の
 躍進的味ひ。
 うまさ！
 新興都市「平」の
 味覺行進曲……

新案 たひら羊羹

土産好適品・一本十錢

松月堂 謹製
 警城平 (電二〇六)

櫻花の期節になりました。

本年も是非藤市の

御花見折詰の御用命を

時節柄大勉強致します。

平町二丁目 電話三〇五番

不藤市

御花見の折詰

すし折詰 御一人前 廿錢ヨリ
 御肴折詰 御一人前 廿錢ヨリ
 特製水豆 御一人前 十錢
 外二天井・親子・すし一人前廿錢
 例年通り精々勉強致しますから
 何卒御用命下さい。御待ちして居ります。

平三警察署通り
 魚清食堂
 出前持数名至急入用
 電話六三三

米好の花見折詰

毎度御引立に預り紙上を以つて厚く御禮申上ます
 残れる寒さようやく去りて櫻花の期節になりました。
 例年の通り花見折詰を始めました
 何卒多少に不拘御用命下さい
 (本年は材料も豊富なので中味も豊富です)
 多少に不拘御届げ致します

花見折詰 二十五錢ヨリ

蒲鉾製造 四倉町本町新道通り
 折詰仕出し 米好
 電話(呼出)十九番

外科一般 レントゲン科
 内臓外科 泌尿器科

北川外科

平町新川町二七 (諸橋醫院跡)
 醫學博士 北川 芳夫
 技師 小林 良夫
 電話四六四番

互融會事業近況

融通 昭和三十二年一月現在
 報告 昭和三十二年一月現在
 一、社會公共事業及慈善事業
 二、融通修養講習會
 三、會員相互見舞
 四、人事相談及婚姻・媒介
 五、診察救急・補償
 六、融通金積立金ノ獎勵
 七、勤儉日積立金ノ獎勵
 八、小資本金ノ相互融通

融通口數 二二〇口
 滿期拂戻口數 七〇口
 滿期拂戻金額 二〇五、〇〇〇
 太平火災海上保險株式會社中央代理店

石城中小商工互融會
 事務所 福島縣平町橋小路一番地

小名濱方部 湯本方部
 小名濱町古港 湯本町天王崎
 菊田方部 相双支部
 植田町臺町 原町東一番町

融通口數 二二〇口
 滿期拂戻口數 七〇口
 融通金額 九三、五〇五、〇〇〇
 融通金回収高 三、三五五、一〇〇

國華ポマード颯爽たり

皆様の美容室「理髮東京」は「オールサー
 ビス」の満全を期し國華ポマードを初め全
 部高級化粧品を使用し行届いた技術と共に
 奉仕致して居ります。

帝都美容師會々員 理髮東京
 東京國華會 パーティン

平町田町 (電話五二三番)

高久病院

醫學士 高久 忠
 新潟醫學士 赤羽 清
 藥劑士 佐竹 菊雄

内科小兒科 外科花柳病科
 耳鼻咽喉科 レントゲン科

かまぼく製造
 折詰仕出し
 お惣菜用さつま揚・吉原揚
 平町一丁目
 不藤市
 電話一四一番

油と味の
 合鹽屋
 福島縣平町
 電話(營業部専用)一〇番
 電話(一般用)二七番
 振替東京一九七五五番

和洋銅鐵金物問屋
 久釜屋商店
 諸橋久太郎
 電話九九番

平 驛 前
 昭和タクシー
 電話三四三番